

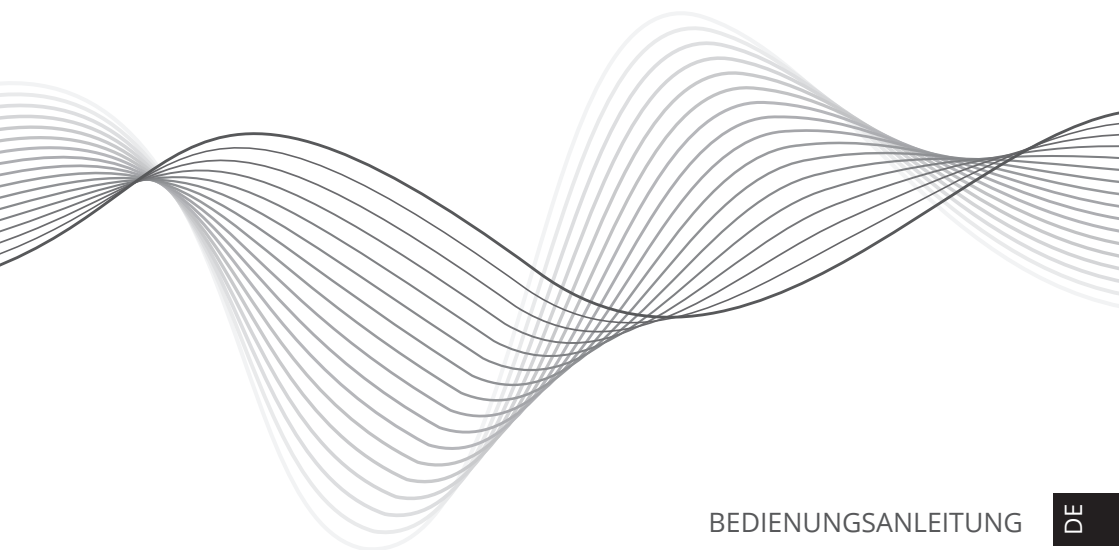
---

# HYBRID

---

## Smartwatch

**KM0419**



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

**User's manual**



## SYNCHRONISIERUNG MIT DEM SMARTPHONE

---

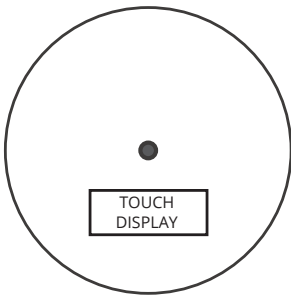
1. Anwendung Wearfit von Google Play oder App Store herunterladen und installieren.
2. Anwendung starten. Wählen Sie [Gesundheitsband koppeln]\* vom Willkommensbildschirm.
3. Erlauben Sie der Anwendung zugriff auf die Bluetooth Funktion und Standort.
4. Die Anwendung wechselt zum Suchbildschirm. Wählen Sie Ihre Uhr (KM0419) aus der Liste der verfügbaren Geräte aus und stellen eine Verbindung zur Uhr her. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird das Bluetooth-Symbol auf dem Touchscreen Ihrer Uhr angezeigt.
5. Ermöglichen Sie den Zugriff auf gewünschte Benachrichtigungen.
6. Die Anwendung kann jetzt verwendet werden.

\* Sie können auf das Kopplungs-Menü auch vom Menü der Anwendung zugreifen (Menüsymbol in der oberen linken Ecke der Anwendung - [Geräteverwaltung] - [Verbindungen Verwalten]).

Hinweise:

- Die Uhr erfordert keine ständige Verbindung mit dem Smartphone. Die Daten werden jedes Mal synchronisiert, wenn die Uhr mit der Anwendung gekoppelt wird.
- Um Daten manuell zu synchronisieren, bewegen Sie Ihren Finger vom oberen zum unteren Rand des Hauptbildschirms der Anwendung (stellen Sie sicher, dass die Geräte verbunden sind).
- Die Daten werden 7 Tage lang im Speicher der Uhr gespeichert. Stellen Sie sicher, dass Sie die Daten innerhalb dieses Zeitraums synchronisieren.
- Die Daten auf der Uhr werden täglich um Mitternacht zurückgesetzt.

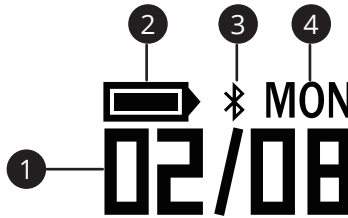
## NAVIGATION

	Ein- /Ausschalten	Tippen Sie auf den Touchscreen und halten diesen etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um diesen einzuschalten. Die Uhr vibriert. Tippen Sie auf den Touchscreen und halten diesen etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Tippen Sie dann auf JA und halten diesen weitere 5 Sekunden lang gedrückt, zum auszuschalten. Die Uhr vibriert.
	Durch die Funktionen blättern	Tippen Sie weiter auf den Touchscreen, um zwischen den Funktionen zu blättern.
	Bildschirm aktivieren	<p>Wenn der Touchscreen ausgeschaltet ist, tippen und halten Sie diesen etwa 2 Sekunden lang, zum aktivieren*.</p> <p><i>* Sie können den Touchscreen auch durch die Bewegung des Handgelenks aktivieren. Stellen Sie sicher, dass die Handgelenks-Aktivierungsfunktion in der Anwendung Wearfit (Geräteverwaltung - Handgelenksaktivierung) aktiviert ist.</i></p> <p><i>** Wenn die Batterie schwach ist, ist der Touchscreen ausgeschaltet, aber die Uhrzeit wird immer noch angezeigt.</i></p>

# BETRIEB

## Hauptbildschirm

1. Datum\*
2. Batterieladung
3. Bluetooth Verbindung
4. Wochentag\*



\* Datum und Wochentag (Touchscreen) werden beim Synchronisieren mit dem Smartphone aktualisiert.



**Nachricht:** Nachrichtensymbol erscheint am Display wenn eine neue Nachricht empfangen wird. Die Uhr vibriert.

*Hinweis: Stellen Sie sicher dass SMS Benachrichtigungs-Funktion in der Anwendung Wearfit aktiviert wurde. (Geräteverwaltung - Intelligente Erinnerungen - SMS Benachrichtigung).*



**Anruf:** Anrufsymbol erscheint am Display wenn ein neuer Anruf eingeht. Die Uhr vibriert.

*Hinweis: Stellen Sie sicher dass Anruf-Benachrichtigungs-Funktion in der Anwendung Wearfit aktiviert wurde. (Geräteverwaltung - Intelligente Erinnerungen - Anruf-Benachrichtigung).*



**Alarm:** Alarmsymbol erscheint am Display wenn der Alarm beginnt. Die Uhr vibriert. Stellen Sie die Weckzeit in der Anwendung Wearfit ein (Geräteverwaltung - Intelligente Erinnerungen - Anruf-Benachrichtigung)



**Schrittzähler:** Die Gesamtzahl der Schritte, die während des Tages ausgeführt wurden. Bei Verbindung mit der Anwendung werden die von der Uhr aufgezeichneten Daten an die Registerkarte Schrittzähler in der Anwendung gesendet.




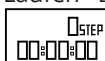
**Zurückgelegte Strecke:** Tagsüber zurückgelegte Strecke. Bei Verbindung mit der Anwendung werden die von der Uhr aufgezeichneten Daten an die Registerkarte Pedometer in der Anwendung gesendet.



**Verbrannte Kalorien:** Die Gesamtzahl der während des Tages verbrannten Kalorien. Bei Verbindung mit der Anwendung werden die von der Uhr aufgezeichneten Daten an die Registerkarte Pedometer in der Anwendung gesendet.



**Tagesziele:** Zeichnet die Laufzeit, die Anzahl der Schritte, den Kalorienverbrauch und die zurückgelegte Strecke während des Laufs auf. Wenn  auf dem Display angezeigt wird, halten Sie den Touchscreen etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Betriebsmodus Laufen zu wechseln. Der folgende Bildschirm wird angezeigt:



Die Anzahl der Schritte wird im oberen Teil des Touchscreens angezeigt, darunter befindet sich die Stoppuhr. Tippen Sie zum Aktivieren der Funktion auf den Touchscreen. Tippen Sie zum Anhalten / Fortsetzen auf den Touchscreen. Tippen Sie zum Beenden auf den Touchscreen und halten diesen etwa 2 Sekunden lang gedrückt.

Sie können die Lauf-Funktion auch über die Anwendung aktivieren.

**WICHTIG!** Diese Uhr ist kein medizinisches Gerät. Die Hybrid-Uhr und die Anwendung Wearfit dürfen nicht zur Diagnose, Behandlung oder Vorsorge gegen Krankheiten verwendet werden. Wenn Sie Ihre Bewegungs- und Schlafgewohnheiten ändern möchten, suchen Sie zuerst einen Arzt auf.

Tragen Sie die Uhr richtig, um zuverlässige Ergebnisse zu gewährleisten. Sie sollte direkt auf der Haut getragen werden. Befestigen Sie das Armband so, dass es eng am Handgelenk anliegt, aber nicht zu eng, um zu verhindern, dass sich die Uhr während der Aktivität bewegt. Halten Sie Ihre Haut sauber und trocken.

Halten Sie den Sensorbereich sauber.

Achtung! Wenn der analoge Teil der Uhr nicht mehr funktioniert, tauschen Sie die Batterie des SR626SW/AG4 aus.

**Herzfrequenz:** Aktuelle Herzfrequenz. Die Messung dauert etwa 30 Sekunden. Die Uhr vibriert, wenn die Messung beendet ist.



Die Ergebnisse der Pulsmessung werden in der Anwendung auf der Registerkarte Herzfrequenz gespeichert.

**Blutsauerstoff:** Aktueller Blutsauerstoffwert. Die Messung dauert etwa 30 Sekunden. Die Uhr vibriert, wenn die Messung beendet ist.



Die Ergebnisse der Blutsauerstoffmessung werden in der Anwendung auf der Registerkarte Blutsauerstoff gespeichert.

**Blutdruck:** Aktueller Blutdruck. Die Messung dauert etwa 30 Sekunden. Die Uhr vibriert, wenn die Messung beendet ist.



Die Ergebnisse der Blutdruckmessung werden in der Anwendung auf der Registerkarte Blutdruck gespeichert.

\* Nehmen Sie Puls-, Blutsauerstoff- und Blutdruckmessungen auch aus der Anwendung. Rufen Sie die entsprechende Registerkarte auf und wählen eine der beiden Optionen: [Einzelmessung] oder [Echtzeitmessung].

Es gibt auch die Funktion [Stündliche Ablesungen] in der Anwendung. Wenn diese Option aktiviert ist, führt die Uhr automatisch jede Stunde Gesundheitsmessungen durch und speichert die Ergebnisse in der Anwendung.

Sie können den Ermüdungsgrad auch über die Anwendung messen.

Um alle Gesundheitsparameter gleichzeitig zu messen, rufen Sie die Anwendung auf, wählen [Messwerte] in der oberen rechten Ecke des Anwendungs-Bildschirms und tippen dann auf [Ein-Taste-Messwert].



**Schlafmonitor:** Anzeigen der Schlafdauer. Schlafstatistiken werden auf der Registerkarte Schlaf in der Anwendung gespeichert.



**Stoppuhr:** Tippen Sie auf das Touchscreen und halten es etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Stoppuhr zu starten. Tippen Sie zum Anhalten / Fortsetzen auf den Touchscreen. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, tippen Sie auf den Touchscreen und halten diesen etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

**KM0419**  
AA AA

**Gerätemodell und Seriennummer**

## LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com).

Besuchen Sie [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

DE



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



## SYNCHRONIZATION WITH SMARTPHONE

---

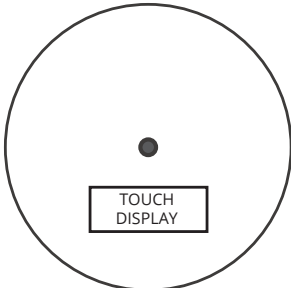
1. Download and install Wearfit app available on Google Play and App Store.
2. Run the app. Select [Link your health band]\* from the welcome screen.
3. Allow the app to run Bluetooth function and access location.
4. App will enter search screen. Find your watch (KM0419) on the list of available devices and connect with it. When the connection is successfully established, Bluetooth icon appears on the touch display of your watch.
5. Allow access to desired notifications.
6. App is ready to be used.

\* You can access pairing interface also from the app's menu (menu icon in the top left corner of the app - [Device Management] - [Connection management]).

### Notes:

- The watch does not require constant connection with the smartphone. Data synchronize every time the watch pairs with the app.
- To synchronize data manually, slide your finger from the top to the bottom of the app's main screen (make sure the devices are connected).
- Data are stored in the watch's memory for 7 days. Make sure to synchronize data within that period.
- Data on the watch reset every day at midnight.

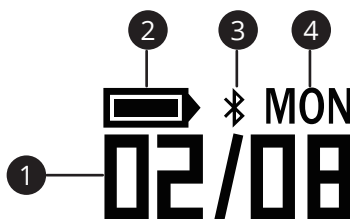
## NAVIGATION

	Turn on/off	Tap and hold the touch display for about 5 seconds to turn it on. The watch will vibrate. Tap and hold the touch display for about 5 seconds, tap YES, then tap and hold the touch display for another 5 seconds to turn it off. The watch will vibrate.
	Browse through functions	Keep tapping the touch display to switch between functions.
	Wake touch screen	When the touch display is off, tap and hold it for about 2 seconds to wake it*. * You can also wake the touch display by the wrist movement. Make sure that wrist activation function has been enabled in the Wearfit app (Device management - Wrist activation). ** When the battery is low, touch screen is off but the hands still show time.

## OPERATION

### Main screen

1. Date\*
2. Battery level
3. Bluetooth connection
4. Day of the week\*



\* Date and day of the week (touch display) are updated when synchronized with the smartphone.



**Message:** message icon appears on the touch display when a new message is being received. The watch will vibrate.

*Note: Make sure that SMS notification function has been enabled in the Wearfit app (Device management - Intelligent reminders - SMS notification).*



**Call:** call icon appears on the touch display when there is an incoming call. The watch will vibrate.

*Note: Make sure that Call alert function has been enabled in the Wearfit app (Device management - Intelligent reminders - Call alert).*



**Alarm:** alarm icon appears on the touch display when the alarm goes off. The watch will vibrate. Set alarm in the Wearfit app (Device management - Intelligent reminders - Alarm clock).




**Pedometer:** the total number of steps taken during the day. When connected with the app, data recorded by the watch will be send to the Pedometer tab in the app.



**Distance covered:** distance taken during the day. When connected with the app, data recorded by the watch will be send to the Pedometer tab in the app.



**Calories burned:** the total number of calories burned during the day. When connected with the app, data recorded by the watch will be send to the Pedometer tab in the app.

**Run:** records run time, steps number, calories burned and distance covered during the run. When there is  on the display, tap and hold the touch display for about 2 seconds to enter run mode. The following screen will display:



Steps number is displayed in the upper part of the touch display, below there is stopwatch. To enable function, tap on the touch display. To pause/resume, tap the touch display. To exit, tap and hold the touch display for about 2 seconds.

You can also enable Run function from the app.

**IMPORTANT! This watch is not a medical device. The Hybrid watch and Wearfit app are not supposed to use for diagnosis, treatment, or precaution against disease or illness. If you want to change exercise and sleep habits, make sure to seek medical advice first.**

Wear the watch properly to ensure reliable results. It should be worn directly on the skin. Fasten the strap so that it fits tightly but not too tight around the wrist what will prevent the watch from moving during activity. Keep your skin clean and dry.

Keep the sensor area clean.

Attention! If the analogue part of the watch stops working, replace the SR626SW/AG4 battery.



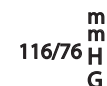
**Heart rate:** current heart rate. Measurement lasts for about 30 seconds. The watch will vibrate when the measurement is finished.

Heart rate measurement results are stored in the Heart rate tab in the app.



**Blood oxygen:** current blood oxygen value. Measurement lasts for about 30 seconds. The watch will vibrate when the measurement is finished.

Blood oxygen measurement results are stored in the Blood oxygen tab in the app.



**Blood pressure:** current blood pressure. Measurement lasts for about 30 seconds. The watch will vibrate when the measurement is finished.

Blood pressure measurement results are stored in the Blood pressure tab in the app.

\* Take heart rate, blood oxygen and blood pressure measurements also from the app. Enter appropriate tab and select one of the two options: [Single reading] or [Real-time reading].

There is also [Hourly readings] function in the app. When enabled, the watch will automatically take health measurements every hour with the results saved in the app. You can also measure fatigue level from the app.

To take a measurement of all health parameters at once, enter the app, select [Readings] from the upper right corner of the app screen then tap [One-key reading].



**Sleep monitor:** display sleep duration. Sleep statistics are stored in the Sleep tab in the app.



**Stopwatch:** tap and hold the touch display for about 3 seconds to start stopwatch. To pause/resume, tap the touch display. To reset the stopwatch, tap and hold the touch display for about 3 seconds.

**KM0419**  
AA AA

**Device model and serial number**

## LEARN MORE

For more information on this product, go to [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Visit [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



English

Correct Disposal of This Product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## SYNCHRONIZACJA ZE SMARTFONEM

---


1. Należy pobrać oraz zainstalować aplikację Wearfit dostępną w sklepie Google Play oraz App Store.
2. Otworzyć aplikację Wearfit. Z ekranu powitalnego wybrać opcję [Sparuj swoją opaskę]\*.
3. Zezwolić aplikacji na uruchomienie funkcji Bluetooth i dostęp do lokalizacji.
4. Aplikacja przejdzie do ekranu wyszukiwania i łączenia się z urządzeniem. Należy z listy dostępnych urządzeń wybrać i połączyć się z zegarkiem (KM0419). Po poprawnym połączeniu zegarka z aplikacją, ikona Bluetooth widnieje na wyświetlaczu dotykowym.
5. Zezwolić na dostęp do wybranych powiadomień.
6. Aplikacja jest gotowa do użycia.

\* Dostęp do interfejsu parowania również z poziomu menu aplikacji (ikona menu w lewym górnym rogu głównego ekranu aplikacji - [Zarządzanie] - [Zarządzanie połączeniem]).

### Uwagi:

- Zegarek nie wymaga stałego połączenia ze smartfonem. Synchronizacja danych odbywa się po każdorazowym sparowaniu zegarka z aplikacją.
- Aby ręcznie zsynchronizować dane, należy na ekranie głównym aplikacji przeciągnąć palcem od góry w dół wyświetlacza (urządzenia muszą być ze sobą połączone).
- Dane przechowywane są w pamięci zegarka przez 7 dni. Należy w przeciągu tego czasu przeprowadzić synchronizację ze smartfonem.
- Dane na zegarku resetują się codziennie o północy.

## NAWIGACJA

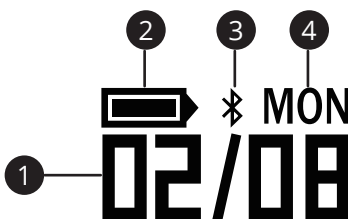
	Włącz/wyłącz	<p>Należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy około 5 sekund, aby go włączyć. Zegarek zawibruje.</p> <p>Należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy około 5 sekund, wybrać YES, a następnie ponownie nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy około 5 sekund, aby go wyłączyć. Zegarek zawibruje.</p>
	Przełączanie między funkcjami	Naciskać na wyświetlacz dotykowy, aby zmieniać pomiędzy funkcjami zegarka.
	Wybudzanie wyświetlacza dotykowego	<p>Gdy wyświetlacz dotykowy jest wygaszony należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz przez około 2 sekundy, aby go aktywować*.</p> <p>* Wyświetlacz dotykowy może być również wybudzony poprzez ruch nadgarstka. Należy upewnić się, że funkcja ta została aktywowana z poziomu aplikacji Wearfit (Zarządzanie – Aktywacja nadgarstkiem).</p> <p>** Gdy bateria jest rozładowana, wyświetlacz dotykowy pozostaje wyłączony, natomiast wskazówki zegara nadal pokazują aktualny czas.</p>



## OBSŁUGA

### Ekran główny

1. Data\*
2. Poziom naładowania baterii
3. Połączenie Bluetooth
4. Dzień tygodnia\*



\* Dane o dacie oraz dniu tygodnia (wyświetlacz dotykowy) aktualizowane są po synchronizacji ze smartfonem.



**Wiadomość:** ikona wiadomości pojawia się na wyświetlaczu dotykowym w momencie otrzymania wiadomości. Zegarek wibruje.  
*Uwaga: Należy upewnić się, że funkcja otrzymywania powiadomień o SMS jest włączona z poziomu aplikacji (Zarządzanie – Przypomnienia – Powiadomienie SMS).*



**Połączenie:** ikona połączenia pojawia się na wyświetlaczu dotykowym w momencie połączenia przychodzącego. Zegarek wibruje.  
*Uwaga: Należy upewnić się, że funkcja otrzymywania powiadomień o połączeniu jest włączona z poziomu aplikacji (Zarządzanie – Przypomnienia – Połączenie alarmowe).*



**Budzik:** ikona budzika pojawia się na wyświetlaczu dotykowym w momencie dzwonienia alarmu. Zegarek wibruje. Budzik należy ustawić z poziomu aplikacji (Zarządzanie – Przypomnienia – Budzik).



**Krokomierz:** łączna liczba kroków wykonanych w ciągu dnia. Po połączeniu zegarka z aplikacją, dane zarejestrowane przez zegarek zostaną przesłane do zakładki Krokomierz aplikacji.




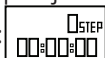
**Pokonywany dystans:** rejestracja dystansu przebytego w ciągu dnia. Po połączeniu zegarka z aplikacją, dane zarejestrowane przez zegarek zostaną przesłane do zakładki Krokomierz aplikacji.



**Spalone kalorie:** łączna liczba kalorii spalonych w ciągu dnia. Po połączeniu zegarka z aplikacją, dane zarejestrowane przez zegarek zostaną przesłane do zakładki Krokomierz aplikacji.



**Bieg:** rejestracja czasu biegu oraz wykonanych kroków, spalonych kalorii i przebytego dystansu podczas tego biegu. Gdy wyświetla się  należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy przez około 2 sekundy, aby przejść do trybu Bieg. Na wyświetlaczu pojawi się następujący ekran:



W górnej części ekranu wyświetla się liczba kroków, poniżej stoper. Aby uruchomić pomiar, należy nacisnąć wyświetlacz dotykowy. Aby wstrzymać/wznowić pomiar należy nacisnąć wyświetlacz dotykowy. Aby opuścić funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy przez około 2 sekundy.

Z funkcji Bieg można również skorzystać z poziomu aplikacji.

**WAŻNE!** Zegarek nie jest urządzeniem medycznym. Zegarek Hybrid i aplikacja Wearfit nie służą do diagnozy medycznej, leczenia czy jako środek zapobiegawczy przed chorobą lub schorzeniem. Przed zmianą nawyków dotyczących snu i aktywności fizycznej, należy najpierw zasięgnąć porady lekarza.

Aby wyniki pomiarów były wiarygodne, należy odpowiednio założyć zegarek. Powinien on znajdować się bezpośrednio na skórze. Pasek należy zapiąć tak, aby ciasno obejmował nadgarstek co zapobiegnie poruszaniu się zegarka podczas aktywności, ale nie uciskał go. Miejsce pomiaru powinno być czyste i suche.

Należy utrzymywać obszar czujnika na tylnej pokrywie zegarka w czystości.

Uwaga! Jeżeli część analogowa zegarka przestała działać, należy wymienić baterię SR626SW/AG4.



**Tętno:** wartość bieżącego tętna. Pomiar tętna trwa około 30 sekund. Zakończenie pomiaru sygnalizowane jest wibracją.

Pomiary tętna zapisywane są w zakładce Tętno aplikacji.



**Natlenienie krwi:** wartość bieżącego natlenienia krwi. Pomiar natlenienia krwi trwa około 30 sekund. Zakończenie pomiaru sygnalizowane jest wibracją.

Pomiary zapisywane są w zakładce Natlenienie krwi aplikacji.

**Ciśnienie krwi:** wartość bieżącego ciśnienia krwi. Pomiar ciśnienia krwi trwa około 30 sekund. Zakończenie pomiaru sygnalizowane jest wibracją.

Pomiary zapisywane są w zakładce Ciśnienie krwi aplikacji.

m  
H  
G  
116/76

\* Pomiarów tętna, natlenienia oraz ciśnienia krwi można również dokonać z poziomu aplikacji. Wystarczy wejść do odpowiedniej zakładki i wybrać odpowiednią opcję: [Pojedynczy pomiar] lub [Pomiar w czasie].

Aplikacja oferuje również funkcję [Pomiar co godzinę]. W przypadku włączenia tej funkcji, zegarek będzie automatycznie dokonywał pomiarów parametrów zdrowotnych w codziennych odstępach a wyniki tych pomiarów zostaną zapisane w aplikacji.

Z poziomu aplikacji można także dokonać pomiaru poziomu zmęczenia. Aby dokonać jednoczesnego pomiaru wszystkich parametrów zdrowotnych należy przejść do aplikacji, z prawego górnego rogu ekranu głównego wybrać [Pomiar] i nacisnąć [Pojedynczy pomiar].



**Monitor snu:** wyświetlanie długości snu. Statystyki snu gromadzone są w zakładce Sen aplikacji.



**Stoper:** należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy przez około 3 sekundy, aby włączyć stoper. Aby wstrzymać/wznowić należy nacisnąć wyświetlacz dotykowy. Aby wyzerować stoper należy nacisnąć i przytrzymać wyświetlacz dotykowy przez około 3 sekundy.

**KM0419** Model zegarka i numer seryjny  
AA AA

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Odwiedź stronę [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



Poland

**Prawidłowe usuwanie produktu**

**— (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## SINCRONIZAREA CU SMARTPHONE-UL

---

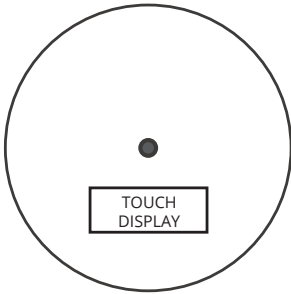
1. Descărcați și instalați aplicația Wearfit disponibilă pe Google Play și App Store.
2. Rulați aplicația. Selectați [Link your health band]\* din ecranul principal.
3. Permiteți aplicației să ruleze funcția Bluetooth și să acceseze locația.
4. Aplicația va intra în meniul de căutare. Găsiți ceasul (KM0419) din lista dispozitivelor disponibile și conectați-l. După conectarea cu succes, pictograma Bluetooth va apărea pe ecranul tactil al ceasului.
5. Permiteți accesul notificărilor dorite.
6. Aplicația este gata de utilizare.

\* Puteți accesa interfața de asociere și din meniul aplicației (pictograma meniu din colțul din stânga sus al aplicației – [Gestionare dispozitiv] – [Gestionare conexiune]).

### Note:

- Ceasul nu necesită conexiune constantă cu smartphone-ul. Datele se sincronizează de fiecare dată când ceasul se asociază cu aplicația.
- Pentru a sincroniza datele manual, glisați cu degetul de sus în jos pe ecranul principal al aplicației (asigurați-vă că dispozitivele sunt conectate).
- Datele sunt stocate în memoria ceasului timp de 7 zile. Asigurați-vă că sincronizați datele în această perioadă.
- Datele ceasului se resetează în fiecare zi la miezul nopții.

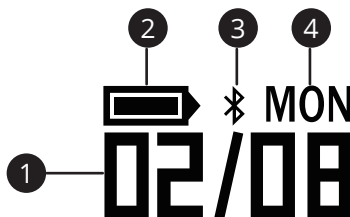
## NAVIGARE

	Pornire/oprire	<p>Atingeți și mențineți apăsat ecranul tactil timp de aproximativ 5 secunde pentru a-l porni. Ceasul va vibra.</p> <p>Atingeți și mențineți apăsat ecranul tactil timp de aproximativ 5 secunde, atingeți YES, apoi atingeți și mențineți apăsat timp de alte 5 secunde pentru a-l opri. Ceasul va vibra.</p>
	Căutați printre funcții	Continuați să atingeți ecranul tactil pentru a comuta între funcții.
	Activare ecran tactil	<p>Când ecranul tactil este oprit, atingeți-l și mențineți apăsat timp de aproximativ 2 secunde pentru a-l activa*.</p> <p><i>* Puteți, de asemenea, să activați ecranul prin mișcarea încheieturii. Asigurați-vă că funcția de activare la mișcarea încheieturii a fost activată în aplicația Wearfit (Gestionare dispozitiv – Activare la mișcarea încheieturii mâini)</i></p> <p><i>** Când bateria este descărcată, ecranul tactil este oprit, dar ora este indicată.</i></p>

## FUNȚIONARE

### Ecranul principal

1. Data\*
2. Nivel baterie
3. Conexiune Bluetooth
4. Ziua din săptămână\*



\* Data și ziua din săptămână (pe ecranul actil) sunt actualizate atunci când ceasul este sincronizat cu smartphone-ul.



**Mesaj:** pictograma mesaj apare pe ecranul tactil când primiți un mesaj nou. Ceasul va vibra.

*Notă: Asigurați-vă că funcția de notificare SMS a fost activată în aplicația Wearfit (Gestionare dispozitiv – Memento-uti inteligente – Notificare SMS).*



**Apel:** pictograma apel apare pe ecranul tactil când primiți un apel. Ceasul va vibra.

*Notă: Asigurați-vă că funcția Alertă apel a fost activată în aplicația Wearfit (Gestionare dispozitiv – Memento-uti inteligente – Alertă apel).*



**Alarmă:** pictograma alarmă apare pe ecranul tactil atunci când alarma se oprește. Ceasul va vibra. Setări alarma în aplicația Wearfit (Gestionare dispozitiv – Memento-uri inteligente – Alarmă).





**Pedometru:** numărul total de pași făcuți într-o zi. Când conectați ceasul cu aplicația, datele înregistrate de ceas vor fi trimise în fila Pedometru din aplicație.



**Distanța parcursă:** distanța parcursă într-o zi. Când conectați ceasul cu aplicația, datele înregistrate de ceas vor fi trimise în fila Pedometru din aplicație.



**Calorii arse:** numărul total de calorii arse într-o zi. Când conectați ceasul cu aplicația, datele înregistrate de ceas vor fi trimise în fila Pedometru din aplicație.

**Alergare:** Înregistrează timpul de alergare, numărul de pași, kaloriile arse și distanța parcursă în timpul alergării. Când apare pe ecran  apăsați și țineți apăsat pe ecranul tactil timp de aproximativ 2 secunde pentru a intra în modul de alergare. Va apărea următorul afișaj: 



Numărul pașilor este afișat în partea de sus a ecranului tactil, mai jos este cronometrul. Pentru a activa funcția, atingeți ecranul tactil. Pentru a pune pauză / relua, atingeți și mențineți apăsat pe ecranul tactil. Pentru a ieși, atingeți și mențineți apăsat pe ecranul tactil timp de aproximativ 2 secunde.

Puteți, de asemenea, să activați funcția Alergare din aplicație.

**IMPORTANT! Acest ceas nu este un dispozitiv medical. Ceasul hibrid și aplicația Wearfit u trebuie utilizate pentru diagnosticarea, tratamentul sau prevenirea unor boli. Dacă doriți să schimbați exercițiile fizice și obiceiurile de somn, asigurați-vă că solicitați sfatul medicului prima dată.**

Purtați ceasul în mod corespunzător pentru a vă asigura rezultate fiabile. Trebuie purtat direct pe piele. Fixați cureaua astfel încât să se potrivească bine, dar să nu fie prea strânsă în jurul încheieturii, deoarece acest lucru va împiedica ceasul să se miște în timpul activității. Păstrați pielea curată și uscată.

Păstrați zona senzorului curată.

Atenție! Dacă partea analogică a ceasului nu mai funcționează, înlocuiți bateria SR626SW/AG4.



**Ritm cardiac:** ritmul cardiac curent. Măsurarea durează aproximativ 30 de secunde. Ceasul va vibra când se va termina măsurarea.

Rezultatele măsurării ritmului cardiac sunt stocate în fila Ritm cardiac din aplicație.



**Oxigenul din sânge:** valoarea curentă a oxigenului din sânge. Măsurarea durează aproximativ 30 de secunde. Ceasul va vibra când se va termina măsurarea.

Rezultatele măsurării oxigenului din sânge sunt stocate în fila din aplicație Oxigenul din sânge.

**Tensiune arterială:** tensiunea arterială curentă. Măsurarea durează aproximativ 30 de secunde. Ceasul va vibra când se va termina măsurarea.

Rezultatele măsurării tensiunii arteriale sunt stocate în fila Tensiune arterială din aplicație.



\* Puteți lua măsurătorile ritmului cardiac, oxigenului din sânge și tensiunii arteriale și din aplicație. Accesați fila corespunzătoare și selectați una din cele două opțiuni: [Citire unică] sau [Citire în timp real].

Există, de asemenea, funcția [Citire la fiecare oră] în aplicație. Când este activată, ceasul va lua automat măsurătorile în fiecare oră, iar rezultatele vor fi salvate în aplicație.

De asemenea, puteți măsura nivelul de oboseală din aplicație.

Pentru a măsura simultan toți parametrii de sănătate, accesați aplicația, selectați [Citiri] din colțul din dreapta sus din aplicație și apoi atingeți [Citire cu o singură tastă].



**Monitorizare somn:** afișează durata somnului. Statisticile somnului sunt stocate în fila Somn din aplicație.



**Cronometru:** atingeți și mențineți apăsat pe ecranul tactil timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni cronometrul. Pentru a pune pe pauză / relua, atingeți ecranul tactil. Pentru a reseta cronometrul, atingeți și mențineți apăsat pe ecranul tactil timp de aproximativ 3 secunde.

**KM0419**  
AA AA

**Model dispozitiv și numărul de serie**

## MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.



**Romania**

**Reciclarea corecta a acestui produs**

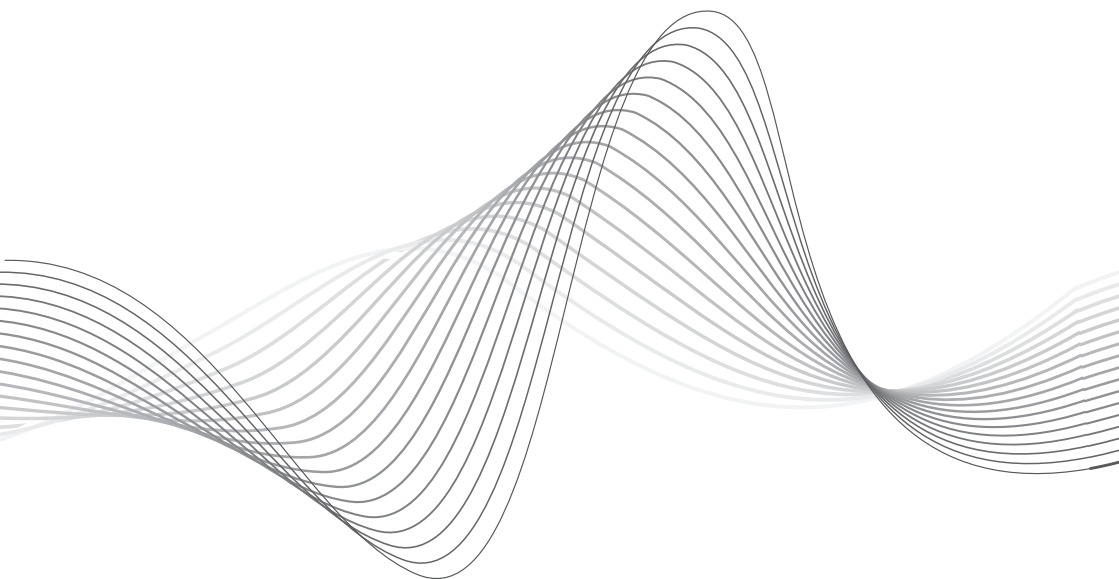
**— (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

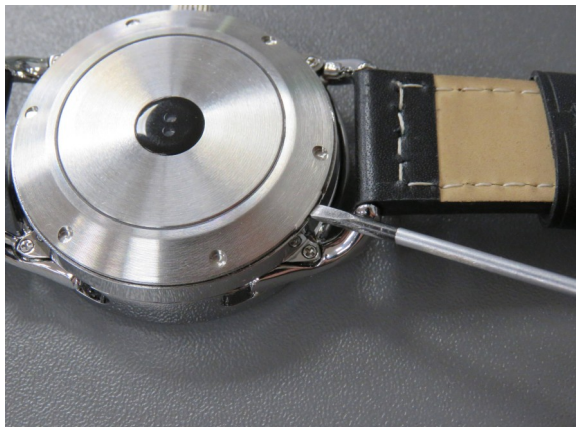




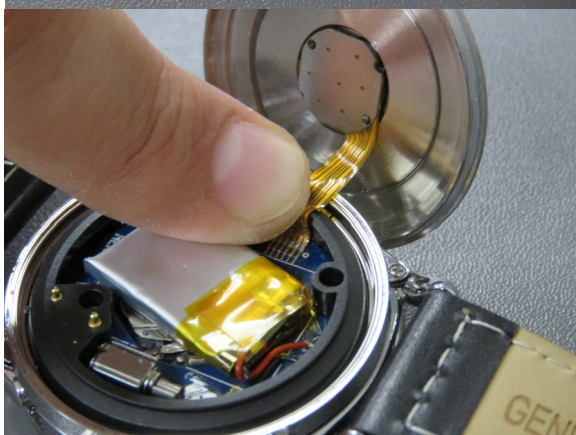
[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

Krüger&Matz is a registered trademark

## Wymiana baterii mechanizmu wskazówkowego w zegarku Kruger&Matz Hybrid



W celu otwarcia koperty urządzenia należy odnaleźć wystający ząbek na krawędzi dekla. W fabrycznie złożonym zegarku powinien on znajdować się na wysokości godziny 11. Ząbek należy podwarzyć przy pomocy płaskiego, ostro zakończonego narzędzia. Nie wolno obracać dekla, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia modułu sensorów biometrycznych.



Po otwarciu dekla należy przytrzymać taśmę modułu sensorów biometrycznych poprzez przyciśnięcie jej do plastikowej ramki, co zabezpieczy ją przed zerwaniem punktów lutowniczych. Następnie należy delikatnie odciągnąć dekiel, moduł sensorów biometrycznych powinien oderwać się od dekla.



W celu uzyskania dostępu do baterii mechanizmu wskazówkowego należy delikatnie odchylić akumulator modułu elektronicznego. Zegarek fabrycznie jest zasilany z baterii srebrowej Sony SR626SW, zamiennie można użyć zwykłej baterii alkalicznej AG4. W celu demontażu baterii należy odchylić wskazaną na zdjęciu blokadę.



Po zamontowaniu należy złożyć zegarek w odwrotnej kolejności i upewnić się, że z dekla nie zsunęła się uszczelka. Dekiel można zamknąć bez dodatkowych narzędzi, wystarczy położyć zegarek tarczą do dołu na płaskiej i najlepiej miękkiej powierzchni, po czym docisnąć go używając większej siły.